

CONGRESO

LA LENGVA DE LOS COPISTAS

VARIACIÓN Y MODELOS DE LA ESCRITURA DEL TEXTO EN EL ESPAÑOL MEDIEVAL

15-16 de octubre de 2020

programa de mano

el primero de



*del IEMYRbd
2020-2021*

DIRECCIÓN CIENTÍFICA

Leyre Martín Aizpuru & Juan Miguel Valero Moreno

COORDINACIÓN TÉCNICA

Laura Ranero Riestra & Pablo Rodríguez López

Este congreso es resultado y una de las iniciativas de difusión del Proyecto «Alfonso de Cartagena. Obras Completas» (referencia FFI2017-84858-P), que se desarrolla en el IEMYRbd, bajo la dirección de Juan Miguel Valero Moreno

JUEVES, 15 DE OCTUBRE

Aula Magna de la Facultad de Filología

9:30 Inauguración y presentación del congreso.

- ☐ Intervienen: Sr. Decano en funciones de la Facultad de Filología, que preside, & Sres. Directores del Congreso.

10:00-11:00. Conferencia inaugural. Preside Leyre Martín Aizpuru.

- ☐ Pedro SÁNCHEZ-PRIETO BORJA (Universidad de Alcalá), *El copista del «Auto de los Reyes Magos»*.

16-20 Ponencias.

- ☐ José Manuel FRADEJAS RUEDA (Universidad de Valladolid), *Aventuras y desventuras de un ejemplar de las «Siete Partidas»: los códices Zabálburu y Dominicos y una curiosidad del taller*.
- ☐ Ricardo PICHEL GOTÉRREZ (Universidad de Alcalá), *Bilingüismo y prácticas escriturarias en la recepción occidental del modelo historiográfico (post)alfonsí: de la «Crónica xeral galega» a la «Crónica de 1404»*.
- ☐ Belén ALMEIDA CABREJAS (Universidad de Alcalá), *La «General estoria» en el siglo XV: lecturas y refundiciones*.
- ☐ Inés FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ (Real Academia Española), *Editando la «Estoria de España» a partir de varios copistas*.

· HIC · PAX ·

VIERNES, 16 DE OCTUBRE

Aula Magna de la Facultad de Filología

09:00-14:00 Ponencias.

- ☐ María Nieves SÁNCHEZ GONZÁLEZ DE HERRERO (Universidad de Salamanca & IEMYRhD), *Algunos testimonios orientales y occidentales médicos y enciclopédicos de la Baja Edad Media*.
- ☐ Vicente José MARCET RODRÍGUEZ (Universidad de Salamanca & IEMYRhD), *La escritura de los copistas: usos braquigráficos en documentación cancillerescas y notarial castellano-leonesa del siglo XV*.
- ☐ Leyre MARTÍN AIZPURU & Juan Miguel VALERO MORENO (Universidad de Salamanca & IEMYRhD), *La traducción castellana de la oratio «Pro Marcello»: variación textual y variación gráfica*.
- ☐ Blanca GARRIDO MARTÍN (Universidad de Sevilla), *Variación lingüística intertestimonial en la tradición textual de la «Respuesta a la cuestión hecha por el Marqués de Santillana»*.
- ☐ Lola PONS RODRÍGUEZ (Universidad de Sevilla), *Un copista para agrandar al héroe y a la lengua: la segunda versión del «Compendio historial» de Rodríguez de Almela*.

17:00-18:00 Conferencia de clausura. Preside Juan M. Valero Moreno.

- ☐ José Antonio PASCUAL (Real Academia Española), *La conciencia de los copistas y sus distintas formas de participar en el texto, visto a través de algunas copias del ámbito aragonés cuatrocentista*.

· DEINDE · GLORIA ·